USDA Rural Development
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Desarrollo Rural del USDA

Recursos de resistencia y recuperación en caso de desastres

Una guía para las comunidades rurales

Juntos, Estados Unidos Prospera

EMERGENCY EXIT

Tabla de contenidos

Antecedentes 4

Recursos para el desarrollo rural en caso de desastres 5

Socios de asistencia técnica para la preparación y recuperación. 8

Respuesta y recuperación al COVID-19 9

Matriz de socios federales en caso de desastres 10

Agencias federales que participan en la asistencia a los desastres 11

Recursos adicionales del USDA 12

Historias de resistencia y recuperación tras un desastre. 13

Contáctenos 15

Antecedentes

El Programa de Desarrollo Rural (RD, por sus siglas en inglés) del USDA ha elaborado esta guía como recurso para las comunidades rurales que buscan ayuda para ***la resistencia y la recuperación*** en caso de desastres.

El Programa de Desarrollo Rural del USDA ofrece programas y opciones de servicio que pueden ayudar a los residentes, empresas y comunidades rurales afectadas por desastres, y apoyar la planificación a largo plazo y los esfuerzos de recuperación que construyen para el futuro.

Según la reciente Evaluación Nacional del Clima (NCA, por sus siglas en inglés), se espera que los fenómenos meteorológicos y climáticos más frecuentes y extremos, así como los cambios en las condiciones climáticas medias, sigan dañando las infraestructuras, los ecosistemas y los sistemas sociales que proporcionan beneficios esenciales para las comunidades. La preparación y la respuesta estratégica ante una emergencia son fundamentales para evitar daños a la economía, el medio ambiente y la salud humana.

Las siguientes secciones ofrecen una visión general de la asistencia disponible para la preparación de las comunidades rurales.

Recursos para el desarrollo rural en caso de desastres

Desarrollo Rural del USDA cuenta con más de 40 programas de préstamos, subvenciones y asistencia técnica disponibles para ayudar a mejorar la economía y la calidad de vida en las áreas rurales de Estados Unidos. Muchos de estos programas también pueden ayudar a los esfuerzos de la comunidad relacionados con la preparación, la resistencia y la recuperación ante los desastres. Desarrollo Rural del USDA se asocia con líderes locales, promotores, gobiernos locales, estatales y tribales, cooperativas, organizaciones sin fines de lucro, organizaciones privadas y una red nacional de prestamistas participantes para ayudar a crear resistencia a través de la planificación y la preparación, y para ayudar a la población y a las comunidades rurales que sufren los efectos de los desastres. Los programas de Desarrollo Rural del USDA apoyan una variedad de necesidades que incluyen:

- Viviendas de transición y reparación de viviendas
- Financiamiento de infraestructuras y equipo de emergencia
- Instalaciones comunitarias esenciales
- Telesalud, aprendizaje a distancia y conectividad de banda ancha rural
- Planificación y recuperación de empresas rurales

Esta matriz de recursos clasifica los programas de Desarrollo Rural por cliente y tipo de asistencia.

Entidades elegibles	Preparación y recuperación a través de la planificación del desarrollo comunitario y económico y de la vivienda	Preparación y recuperación a través de la infraestructura y el equipo *Incluye clínicas de atención médica, sistemas de aguas residuales, transporte médico, refugios, despensas de alimentos, exámenes de telemedicina, aprendizaje a distancia, banda ancha, paneles solares*	Preparación y recuperación a través del apoyo a la industria y al espíritu empresarial y el desarrollo de las empresas locales *Incluye módulos de formación profesional, incubadoras de cocinas y mercados agrícolas*	Preparación y recuperación a través de la educación y la formación *Incluye educación a distancia, formación en emergencias basada en habilidades, exámenes de salud mental y citas médicas a distancia*
Diseñado para ayudar a las empresas rurales con fines de lucro o a los individuos y entidades. Algunos ejemplos incluyen: *Sociedades anónimas, sociedades de responsabilidad limitada, empresas individuales, cooperativas eléctricas y productores agrícolas.*	• Préstamos y subvenciones para viviendas para trabajadores agrícolas • Préstamos directos y garantías para viviendas multifamiliares • Programa de préstamo y subvención para desarrollo económico rural • Préstamos directos para viviendas unifamiliares • Préstamos y subvenciones para reparación de viviendas unifamiliares • Viviendas prioritarias para personas desplazadas • Herramientas de gestión sostenible de los programas de recursos hídricos y medio ambiente	• Garantías de préstamos para negocios e industrias • Subvenciones para conectar a comunidades • Subvenciones para aprendizaje a distancia y telemedicina • Préstamo y garantía de préstamo para acceso a la banda ancha rural • Programa de préstamo y subvención para desarrollo económico rural • Sistemas de energía renovable del programa de Energía Rural para América • Préstamos y subvenciones para reparación de viviendas unifamiliares • Préstamos y garantías para infraestructura de telecomunicaciones	• Garantías de préstamos para negocios e industrias • Programa de inversión en negocios rurales • Programa de préstamos y subvenciones de desarrollo económico rural • Subvenciones para productores con valor agregado	• Subvenciones para aprendizaje a distancia y telemedicina
Diseñado para ayudar a las entidades públicas. Algunos ejemplos incluyen: *Gobiernos estatales o locales, o tribus u organizaciones tribales reconocidas por el gobierno federal.*	• Subvención de asistencia técnica y formación para instalaciones comunitarias • Préstamos y subvenciones para viviendas para trabajadores agrícolas • Subvenciones para la conservación de la vivienda • Préstamos directos y garantías para viviendas multifamiliares • Subvenciones de asistencia técnica para viviendas por ayuda mutua • Subvenciones para el desarrollo de empresas rurales • Subvenciones de la iniciativa de desarrollo de la comunidad rural • Programa de préstamo y subvención para desarrollo económico rural • Desafío de innovación para la creación de espacios rurales • Subvenciones SEARCH para programas de recursos hídricos y medio ambiente	• Subvenciones de asistencia de emergencia con el agua para las comunidades • Garantías de préstamos para negocios e industrias • Subvenciones para conectar a comunidades • Préstamos directos y subvenciones para instalaciones comunitarias y programa de préstamos garantizados para instalaciones comunitarias • Subvenciones para aprendizaje a distancia y telemedicina • Subvenciones de asistencia de emergencia con el agua para las comunidades • Préstamo y garantía de préstamo para acceso a la banda ancha rural • Subvenciones para el desarrollo de empresas rurales • Programa de subvenciones para sistemas rurales descentralizados de recursos hídricos • Préstamos y garantías para infraestructura de telecomunicaciones • Programa de préstamos y subvenciones para recursos hídricos y eliminación de residuos • Subvenciones de planificación de predesarrollo para recursos hídricos y eliminación de residuos • Subvenciones de recursos hídricos y eliminación de residuos para aliviar los riesgos para la salud en las tierras y colonias tribales	• Garantías de préstamos para negocios e industrias • Subvención de asistencia técnica y formación para instalaciones comunitarias • Programa de préstamos por intermediarios • Subvenciones para el desarrollo de empresas rurales • Subvenciones de la iniciativa de desarrollo de la comunidad rural • Subvención de innovación rural para una economía más sólida (RISE) • Programa de asistencia a microempresarios rurales (RMAP)	• Préstamos directos y subvenciones para instalaciones comunitarias y programa de préstamos garantizados para instalaciones comunitarias • Subvención de asistencia técnica y formación para instalaciones comunitarias • Subvenciones para aprendizaje a distancia y telemedicina • Subvenciones para el desarrollo de empresas rurales • Subvenciones para la gestión de residuos sólidos en los programas de recursos hídricos y medio ambiente • Subvenciones de la iniciativa de desarrollo de la comunidad rural

Entidades elegibles	Preparación y recuperación a través de la planificación del desarrollo comunitario y económico y de la vivienda	Preparación y recuperación a través de la infraestructura y el equipo *Incluye clínicas de atención médica, sistemas de aguas residuales, transporte médico, refugios, despensas de alimentos, exámenes de telemedicina, aprendizaje a distancia, banda ancha, paneles solares*	Preparación y recuperación a través del apoyo a la industria y al espíritu empresarial y el desarrollo de las empresas locales *Incluye módulos de formación profesional, incubadoras de cocinas y mercados agrícolas*	Preparación y recuperación a través de la educación y la formación *Incluye educación a distancia, formación en emergencias basada en habilidades, exámenes de salud mental y citas médicas a distancia*
Diseñado para ayudar a organizaciones sin fines de lucro y cooperativas, escuelas privadas sin ánimo de lucro, hospitales, bibliotecas y organizaciones religiosas, entre otros.	• Subvención de asistencia técnica y formación para instalaciones comunitarias • Préstamos y subvenciones para viviendas para trabajadores agrícolas • Programa de préstamos por intermediarios (IRP) • Subvenciones para el desarrollo de empresas rurales • Subvenciones de la iniciativa de desarrollo de la comunidad rural • Programa de préstamo y subvención para desarrollo económico rural • Desafío de innovación para la creación de espacios rurales • Subvención para grupos socialmente desfavorecidos • Viviendas de transición • Herramientas de gestión sostenible de los programas de recursos hídricos y medio ambiente • Subvenciones para asistencia técnica y formación en los programas de recursos hídricos y medio ambiente • Subvenciones SEARCH para los programas de recursos hídricos y medio ambiente • Subvenciones de planeación predesarrollo para programas de recursos hídricos y medio ambiente	• Garantías de préstamos para negocios e industrias • Subvenciones para conectar a comunidades • Préstamos directos y subvenciones para instalaciones comunitarias y programa de préstamos garantizados para instalaciones comunitarias • Subvenciones para aprendizaje a distancia y telemedicina • Subvenciones para la conservación de la vivienda • Préstamos directos para viviendas multifamiliares y garantías • Préstamo y garantía de préstamo para acceso a la banda ancha rural • Subvenciones para el desarrollo de empresas rurales • Préstamos y garantías para infraestructura de telecomunicaciones • Programa de préstamos y subvenciones para recursos hídricos y eliminación de residuos de los programas de recursos hídricos y medio ambiente • Subvenciones SEARCH para los programas de recursos hídricos y medio ambiente • Subvenciones de planeación predesarrollo para programas de recursos hídricos y medio ambiente • Subvenciones de asistencia de emergencia con el agua para las comunidades • Programa de subvenciones para sistemas rurales descentralizados de recursos hídricos	• Garantías de préstamos para negocios e industrias • Subvención de asistencia técnica y formación para instalaciones comunitarias • Programa de préstamos por intermediarios • Subvenciones para el desarrollo de empresas rurales • Subvenciones de la iniciativa de desarrollo de la comunidad rural • Programa de Subvención para el Desarrollo de Cooperativas Rurales (RCDG) • Programa de préstamo y subvención para desarrollo económico rural • Subvención de innovación rural para una economía más sólida (RISE) • Programa de asistencia a microempresarios rurales (RMAP) • Subvención para grupos socialmente desfavorecidos • Subvenciones para productores con valor agregado	• Préstamos directos y subvenciones para instalaciones comunitarias y programa de préstamos garantizados para instalaciones comunitarias • Subvención de asistencia técnica y formación para instalaciones comunitarias • Subvenciones para aprendizaje a distancia y telemedicina • Programa de préstamos por intermediarios (IRP) • Subvenciones para el desarrollo de empresas rurales • Programa de Subvención para el Desarrollo de Cooperativas Rurales (RCDG) • Programa de asistencia a los microempresarios rurales (RMAP) • Subvenciones para la gestión de residuos sólidos en los programas de recursos hídricos y medio ambiente • Herramientas de gestión sostenible de los programas de recursos hídricos y medio ambiente • Subvenciones para asistencia técnica y formación en los programas de recursos hídricos y medio ambiente • Subvenciones de la iniciativa de desarrollo de la comunidad rural
Diseñado para ayudar a las universidades, escuelas técnicas e instituciones educativas elegibles como institutos tecnológicos y escuelas de formación profesional, entre otros.	• Subvenciones para el desarrollo de empresas rurales • Subvenciones de la iniciativa de desarrollo de la comunidad rural • Herramientas de gestión sostenible de los programas de recursos hídricos y medio ambiente	• Préstamos directos y subvenciones para instalaciones comunitarias y programa de préstamos garantizados para instalaciones comunitarias • Subvenciones para aprendizaje a distancia y telemedicina • Subvenciones para el desarrollo de empresas rurales	• Subvenciones para el desarrollo de empresas rurales • Subvenciones de la iniciativa de desarrollo de la comunidad rural • Programa de Subvención para el Desarrollo de Cooperativas Rurales (RCDG) • Subvención de innovación rural para una economía más sólida (RISE)	• Préstamos directos y subvenciones para instalaciones comunitarias y programa de préstamos garantizados para instalaciones comunitarias • Subvenciones para aprendizaje a distancia y telemedicina • Subvenciones para el desarrollo de empresas rurales • Programa de subvención para el desarrollo de cooperativas rurales (RCDG) • Subvenciones para la gestión de residuos sólidos en los programas de recursos hídricos y medio ambiente

*Se aplican requisitos específicos de elegibilidad. Por favor, consulte las directrices reglamentarias para obtener más información sobre la solicitud de estas oportunidades.
NOTA: En tiempos de emergencia, los prestatarios actuales deben consultar las páginas web de Desarrollo Rural para obtener actualizaciones importantes: www.rd.usda.gov.

Socios de asistencia técnica para la preparación y recuperación

Además de los programas de Desarrollo Rural mencionados anteriormente, el USDA también se asocia con proveedores de Asistencia Técnica (y financia a muchos de ellos) para apoyar a las comunidades rurales en los esfuerzos de planificación y recuperación, entre ellos:

- El Programa de Cláusula de Circuito proporciona asistencia técnica a los sistemas de agua rurales que tienen problemas operativos, financieros o de gestión. Los responsables de los sistemas de agua rurales pueden solicitar la ayuda del Servicio de Servicios Públicos Rurales (RUS, por sus siglas en inglés), o el personal de RUS puede solicitar la ayuda en nombre del sistema. Para este programa, RUS contrata a la Asociación Nacional de Agua Rural.

- La Asociación Nacional de Agua Rural es una organización sin fines de lucro dedicada a la formación, el apoyo y la promoción de los profesionales del agua y las aguas residuales que prestan servicio a las comunidades pequeñas de los Estados Unidos.

- La Asociación de Asistencia a las Comunidades Rurales (RCAP, por sus siglas en inglés) es una red nacional de organizaciones sin ánimo de lucro que trabaja para proporcionar asistencia técnica, formación, recursos y apoyo a las comunidades rurales de todo Estados Unidos, en tierras tribales y en los territorios estadounidenses.

- La Red de Educación sobre Desastres de Extensión (EDEN, por sus siglas en inglés) es un esfuerzo de colaboración multiestatal de los Servicios de Extensión Cooperativa de todo el país para mejorar la prestación de servicios a los ciudadanos afectados por desastres. EDEN es posible gracias al Instituto Nacional de Alimentación y Agricultura (NIFA, por sus siglas en inglés) del USDA y a los programas participantes de Extensión Cooperativa del USDA y de Extensión Sea Grant de la NOAA.

Respuesta y recuperación al COVID-19

Para ayudar a los residentes rurales, a las empresas y a las comunidades afectadas por el brote de COVID-19, Desarrollo Rural del USDA puso en marcha una serie de flexibilidades con los plazos programáticos y los requisitos de información, amplió las moratorias de los préstamos y las opciones de indulgencia para los prestatarios, y aumentó las inversiones en las zonas rurales de los Estados Unidos con el financiamiento puesto a disposición en los proyectos de ley de asignaciones suplementarias.

A medida que la nación continúa por este camino hacia la recuperación, Desarrollo Rural del USDA sigue comprometido a ayudar a las áreas rurales de los Estados Unidos a prosperar. www.rd.usda.gov/coronavirus.

Matriz de socios federales en caso de desastres

A través del Marco Nacional de Recuperación de Desastres de FEMA y las Funciones de Apoyo a la Recuperación (RSF, por sus siglas en inglés), Desarrollo Rural del USDA trabaja en asociación con una variedad de agencias en todo el USDA y el gobierno federal para ayudar en los esfuerzos de recuperación. A cada RSF se le asigna una agencia federal coordinadora junto con varias otras agencias primarias y de apoyo. Desarrollo Rural del USDA desempeña un papel importante en estos esfuerzos de recuperación interinstitucional, ofreciendo apoyo financiero o de asistencia técnica que se extiende a los seis RSF: planificación comunitaria y desarrollo de capacidades, economía, servicios sanitarios y sociales, vivienda, sistemas de infraestructuras y recursos naturales y culturales.

Agencia	Planificación comunitaria y desarrollo de capacidades	Economía	Servicios sanitarios y sociales	Vivienda	Sistemas de infraestructura	Recursos naturales y culturales
Departamento de Seguridad Nacional / FEMA	Coordinación (+ Primaria)	Primaria	Primaria	Primaria	Primaria	Primaria
Departamento de Comercio / EDA	Apoyo	Coordinación (+ Primaria)	Primaria	Apoyo	Apoyo	Apoyo
Departamento de Salud y Servicios Humanos	Apoyo	Apoyo	Coordinación	Apoyo	Apoyo	N/A
Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano	Primaria (+ Apoyo)	Apoyo	Primaria	Coordinación (+ Primaria)	Apoyo	N/A
Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los EE.UU.	Apoyo	N/A	N/A	N/A	Coordinación (+ Primaria)	Apoyo
Departamento del Interior	Apoyo	Apoyo	Primaria	N/A	Apoyo	Coordinación (+ Primaria)
Departamento de Agricultura	Apoyo	Primaria	Primaria	Primaria	Apoyo	Apoyo

Agencias federales que participan en la asistencia a los desastres

Los siguientes recursos federales complementan los programas del USDA que pueden utilizarse en la preparación, planificación, resistencia y recuperación de desastres que aparecen en la matriz. Esta lista no incluye todos los recursos federales de recuperación de desastres.

- **Agencia Federal de Gestión de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés)**
  https://www.fema.gov/

- **Departamento de Seguridad Nacional**
  https://www.dhs.gov

- **Administración de Desarrollo Económico de los Estados Unidos**
  https://www.eda.gov

- **Departamento de Comercio**
  https://www.commerce.gov

- **Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS, por sus siglas en inglés)**
  https://www.hhs.gov

- **Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD, por sus siglas en inglés)**
  https://www.hud.gov/

- **Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los EE.UU.**
  https://www.usace.army.mil

- **Departamento del interior**
  https://www.doi.gov

- **Administración de Pequeñas Empresas de los Estados Unidos (SBA)**
  https://www.sba.gov

Recursos adicionales del USDA

- Centro de Recursos para Desastres | USDA El Centro de Recursos para Desastres ofrece información sobre cómo prepararse, recuperarse y crear una resistencia a largo plazo durante los desastres y las emergencias.
- Asistencia para la Recuperación de Desastres | NRCS (usda.gov) Desde las inundaciones hasta la sequía, pasando por los incendios o los huracanes, NRCS proporciona asistencia para la recuperación de desastres a los agricultores, ganaderos, propietarios de tierras y comunidades a través de una variedad de programas del USDA.
- Programas de Asistencia en caso de Desastre | FSA (usda.gov) El USDA ofrece una variedad de programas y servicios para ayudar a las comunidades, agricultores, ganaderos y empresas.
- https://www.farmers.gov/recover El USDA está aquí para ayudarle a prepararse, a recuperarse y a crear una resistencia a largo plazo ante los desastres naturales. Visite el Centro de Recursos para Desastres del USDA para obtener información sobre desastres y emergencias específicas y para conectarse con ayuda estatal y local.
- Recursos para Desastres Naturales | RMA (usda.gov) El Programa Federal de Seguro de Cosechas está diseñado para proporcionar una red de seguridad agrícola sólida y fiable, independientemente del tamaño y el alcance de los desastres naturales.
- Consejos para manipular los alimentos después de un desastre | USDA-FNS Si cualquier tipo de emergencia inesperada afecta a su comunidad, es posible que no tenga acceso a alimentos frescos, agua o electricidad durante días o tal vez semanas. Esta página web es un portal que le proporcionará información útil para que pueda estar preparado cuando se produzca una emergencia.
- D-SNAP vs. SNAP (usda.gov) Entender las diferencias entre el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria del USDA y el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria para Desastres.
- Folleto sobre el Socio de América Rural en la recuperación de desastres Cuando el desastre llega y usted necesita reconstruir o reparar su casa, negocio o comunidad, Desarrollo Rural del USDA ofrece programas de asistencia financiera que atienden las necesidades inmediatas, apoyan los esfuerzos de recuperación a largo plazo, y construyen para el futuro en las regiones afectadas por el desastre natural.
- Guía Federal de Recursos Rurales para el COVID-19: A medida que la respuesta al COVID-19 continúe, este recurso ayudará a los líderes rurales a navegar por las oportunidades para ayudar a fortalecer la fuerza de trabajo rural y apoyar los esfuerzos de recuperación de las empresas rurales. Para obtener una lista completa de la asistencia federal inmediata y a largo plazo para las comunidades afectadas por la pandemia, se anima a los líderes de las comunidades rurales a revisar esta guía para ayudar a apoyar los esfuerzos de recuperación de los residentes, las empresas y las comunidades rurales. Para más información sobre la respuesta del USDA al COVID-19, visite www.usda.gov/coronavirus.
- El Catálogo de Programas de Desarrollo Rural del USDA incluye información adicional sobre los programas de préstamos y subvenciones y la elegibilidad a los mismos.
- Página web oficial de Desarrollo Rural del USDA: www.rd.usda.gov.
- https://www.rd.usda.gov/page/rural-development-disaster-assistance

Historias de resistencia y recuperación tras un desastre

Un aliento de esperanza cuando todo parecía perdido - Superviviente de un incendio forestal en Phoenix, Oregón

Susan Smith ha vivido muchas cosas a lo largo de los años: huracanes, una enfermedad grave, una pandemia mundial. Había oído hablar del incendio que ardía en Ashland, justo al sur de su apartamento subsidiado en la pequeña ciudad de Phoenix, pero los incendios forestales nunca se habían acercado lo suficiente como para amenazarla. Luego un agente de policía llamó a su puerta y le dijo que evacuara. “¡Ahora!”, le ordenó cuando ella dudó.

Susan no tuvo tiempo para empacar. No tiene automóvil, así que el policía la emparejó con otro inquilino que tenía espacio para ella y su perro de servicio. Ellos fueron los últimos en abandonar los apartamentos Rose Court, que se construyeron originalmente con financiamiento de Desarrollo Rural de del USDA y que reciben ayuda para el alquiler para inquilinos de bajos ingresos que no pueden pagar el alquiler de otra manera.

Pasaron la noche en el lugar de evacuación del Centro de Exposiciones del Condado de Jackson. Al día siguiente, recibieron la devastadora noticia: su complejo de apartamentos se había incendiado.

Durante las dos semanas siguientes, Susan vivió en el centro de exposiciones. Los evacuados que no tenían un hogar al que regresar fueron trasladados a hoteles, donde Susan pasó otras dos semanas.

A través de sus Programas de Vivienda Multifamiliar, Desarrollo Rural del USDA emitió una Carta de Derecho Prioritario (LOPE, por sus siglas en inglés), dándoles a los desplazados por los incendios forestales prioridad para la colocación en otras propiedades de alquiler financiadas por el USDA. Pronto quedó disponible una unidad en las cercanías, en los apartamentos Big Valley Jacksonville. Le ofrecieron el apartamento a Susan.

La familia del inquilino que se trasladaba a una residencia asistida se enteró por medio del administrador del apartamento que la unidad se entregaría a una superviviente del incendio forestal que había perdido todo lo que poseía.

Cuando Susan se mudó a su nueva casa, se sorprendió al encontrarla completamente amueblada. La familia del inquilino saliente no solo había dejado todos sus muebles, sino que también había limpiado a fondo la unidad y la había abastecido con suministros recién comprados, desde jabón de baño hasta artículos de primera necesidad.

“Me siento verdaderamente bendecida de que alguien piense en mí en el momento en que más lo necesito”, dijo Susan, que está decidida a devolver este generoso regalo.

Construyendo resistencia para las islas en la tormenta

Las Islas Vírgenes de los Estados Unidos (USVI, por sus siglas en inglés) no son ajenas a los huracanes y tormentas tropicales. Pero en 2017, las islas se vieron afectadas por dos grandes huracanes que tocaron tierra con semanas de diferencia. En los esfuerzos de recuperación que siguieron, quedaron claros un par de puntos clave: la necesidad de mejorar la capacidad de recuperación de la isla y de garantizar la continuidad de servicios vitales como el servicio eléctrico y el acceso a la atención médica.

Desarrollo Rural del USDA se asoció con la Autoridad de Desarrollo Económico de las Islas Vírgenes para apoyar una incubadora de empresas en St. Croix. Operando desde un parque industrial, la incubadora albergó cinco pequeñas empresas en desarrollo que en conjunto tienen más de 50 empleados. Para ayudar a apoyar la estabilidad económica de estas pequeñas empresas rurales, Desarrollo Rural del USDA proporcionó una subvención para el desarrollo de empresas rurales y los fondos se utilizaron para comprar e instalar un generador en el parque industrial. Este proyecto ayudó a garantizar que St. Croix tenga otra red de seguridad eléctrica para cuando llegue la próxima tormenta.

La continuidad de la atención médica es otro componente de la preparación para los desastres, ya sea para una pandemia mundial o para un incidente relacionado con el clima. La telemedicina permite una atención a distancia que mantiene los servicios independientemente de los obstáculos físicos. En el año 2019, Plessen Healthcare de las Islas Vírgenes puso en marcha un programa de telesalud en su centro médico de Orange Grove, que les permite a los pacientes de la isla recibir atención médica especializada ofrecida por médicos de todo el mundo.

La tecnología y el equipo que ayudaron a hacer posible la telemedicina para Plessen Healthcare fueron apoyados por el programa de Aprendizaje a Distancia y Telemedicina (DLT, por sus siglas en inglés) del USDA. El programa de subvenciones DLT ayuda a las comunidades rurales a utilizar las capacidades únicas de las telecomunicaciones para conectarse entre sí y con el mundo, superando los efectos de la lejanía y la baja densidad de población.

Las asociaciones son la clave para la ayuda a la recuperación del desastre en Luisiana

La Iniciativa de Cuencas Hidrográficas de Luisiana se puso en marcha en el año 2018, creando ocho regiones de cuencas hidrográficas en todo el estado, cada una de ellas con una estructura de gobernanza para apoyar la sostenibilidad a largo plazo y la resistencia de Luisiana frente a los riesgos de inundación. La planificación estaba en marcha en las distintas regiones para desarrollar enfoques que disminuyan el riesgo de inundaciones, mejoren las capacidades y maximicen las funciones naturales cuando otra serie de desastres afectó al estado. La temporada de huracanes del año 2020 y las posteriores tormentas invernales de principios de 2021 afectaron de forma importante las cuencas hidrográficas vitales de Luisiana, así como a otros sistemas de infraestructuras.

Como parte de los esfuerzos de recuperación dirigidos por la FEMA, Desarrollo Rural del USDA se coordinó con el Departamento del Interior (DOI, por sus siglas en inglés) para desarrollar una serie de charlas de dos días de duración específicas para la cuenca hidrográfica 2, situada en una zona rural del estado. La serie incluyó información sobre los recursos de programación y asistencia técnica disponibles que servirán de base para ayudar a guiar las prioridades y decisiones de la Cuenca 2 en la recuperación. Junto con grupos estatales y locales, cuatro agencias federales participaron en el evento.

Las asociaciones sólidas también ayudaron a abordar otras necesidades de infraestructura que siguieron a los desastres. Por ejemplo, en respuesta al huracán Laura en agosto de 2020, Desarrollo Rural del USDA se coordinó con el personal de Asistencia Pública de la FEMA para identificar los proyectos que necesitaban financiamiento para equipo, rehabilitación o nuevas construcciones. Como resultado de esta asociación, más de 320 proyectos de agua, de tratamiento de aguas residuales y de instalaciones comunitarias llegaron a la atención del personal de los Programas Comunitarios del Desarrollo Rural de Luisiana para las revisiones preliminares de elegibilidad con respecto al alcance y la elegibilidad de la entidad.

Contáctenos

Desarrollo Rural del USDA
https://www.rd.usda.gov/

Póngase en contacto con su oficina local de RD: https://www.rd.usda.gov/about-rd/state-offices para saber más sobre los programas de préstamos, subvenciones y asistencia técnica de Desarrollo Rural, o los Programas Multifamiliares en relación con la ayuda a la vivienda de alquiler rural.

Servicio de Alimentación y Nutrición del USDA
https://www.fns.usda.gov/

Contacte a su contacto estatal de SNAP: https://www.fns.usda.gov/snap/state-directory para saber más sobre los Programas de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP).

Agencia de Gestión de Riesgos del USDA
https://www.rma.usda.gov/

Agencia de Servicios Agrícolas del USDA
https://www.fsa.usda.gov/

Agencia de Conservación de Recursos Naturales del USDA
https://www.nrcs.usda.gov/wps/portal/nrcs/site/national/home/

Servicio de Comercialización Agrícola del USDA
https://www.ams.usda.gov/

Servicio Forestal del USDA
https://www.fs.usda.gov/

Instituto Nacional de Alimentación y Agricultura del USDA
https://nifa.usda.gov/

RD-21002
Agosto de 2021

USDA Rural Development
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE

El USDA es un proveedor, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades.